

وثائق العطاء القياسية

صادرة في وزارة الصناعة والمعادن / شركة اور العامة

المناقصة الاستيرادية المرقمة ٢٠٢٤/١٠/٢٢ مطلة (للمرة الثالثة) تجهيز ونصب وتشغيل وحدة التبريد لمصنع الاسمدة والتتوين

ت	التفاصيل	الوحدة	الكمية	المواصفات	الكلفة التخمينية
١	تجهيز ونصب وتشغيل وحدة التبريد الجار نوع (Air Cooled Chillers)	عدد	١	منشأ تركي او اماراتي (حسب المواصفات المرفقة)	دينار ٢٣٤٠٠٠٠٠٠
٢	تاهيل حوض الجار مع خطوط الانابيب والمضخات مع ربط منظومة الذار مبكر		٢	حسب المواصفات المرفقة	دينار ٢٢٠٠٠٠٠٠
٣	تدريب فنيين صيانة وتشغيل ولمدة (١٠) أيام عدا أيام السفر.	عدد	٢	بلد المنشأ او بلد مصنع الجهاز	دينار ٩٠٠٠٠٠٠
	المجموع الكلي للكلفة التخمينية				دينار ٢٦٥٠٠٠٠٠٠

تاريخ الغلق : الساعة الثانية عشر بعد الظهر حسب التوقيت المحلي لمدينة الناصرية ليوم ٢٠٢٤/١٠/٢٢

Tender No 12/T/U/2024 Advertised for the (third time)

Supply and installation and operation the cooling unit for the oxidation and coloring plant

Item	Details	Unit	Quantity	specification	Estimated cost
1	Supply and installation and operation JLAR (Air Cooled Chillers) of Turkish or Emirati origin	No.	1	According to specifications,	234000000 ID
2	rehabilitation of the chiller basin with thermal insulation and connecting an early warning system			According to specifications,	22000000 ID
3	Training maintenance and operation technicians for period of (10) days ,except traveling days.	No.	2	Country of origin or country of manufacture of the device	9000000 ID
	Total estimated cost				266000000 ID

Closing date at 12 pm according the local time In Nasriya on 22/10/2024

<p>Preface</p> <p>(Standard bid documents to supply commodities in a general competitive manner) was prepared for projects financed by the federal budget of the Republic of Iraq. These documents assume no occurrence of pre-qualification to the bidders before the invitation to bid.</p>	<p>المقدمة</p> <p>لقد تم اعداد (وثائق العطاء القياسية لتجهيز السلع بأسلوب تنافسي عام) للمشاريع الممولة من الموازنة الاتحادية لجمهورية العراق. تفترض هذه الوثائق عدم حدوث أي تأهيل مسبق لمقدمي العطاءات قبل طرح العطاء.</p>
<p>Standard Bid Documents Issued on Ministry of Industrial & Minerals / UR STATE COMPANY</p> <p>To supply the Commodities General Competitive Bids: [Tender No.12/T/U/2024 Advertised for the third time]</p> <p>Supply and installation and operation the cooling unit for the oxidation and coloring plant of Turkish or Emirati origin according to the attached specifications.</p>	<p>وثائق العطاء القياسية صادرة في : وزارة الصناعة والمعادن / شركة اور العامة</p> <p>تجهيز السلع العطاءات التنافسية العامة: المنافسة العامة رقم [٢٠٢٤/أ/١٢] (اعلان للمرة الثالثة) تجهيز ونصب وتشغيل وحدة التبريد لمصنع الاكسدة والتلوين من منشأ تركي او اماراتي وحسب المواصفات المرفقة.</p>
<p>The Project: [public tender No.12/T/U/2024 on the operational budget for 2024 Contracting Party: [UR STATE COMPANY] Buyer: [UR STATE COMPANY] Tab :1311 purchase of raw materials</p>	<p>المشروع: منافسة عامة رقم [٢٠٢٤/أ/١٢] على الموازنة التشغيلية ٢٠٢٤ جهة التعاقد: [وزارة الصناعة والمعادن / شركة اور العامة] التتويب : ١٣١١ شراء مواد اولية المشتري: [شركة اور العامة]</p>

<p align="center">Tender advertisement Form (For third time)</p>	<p align="center">اعلان مناقصة عامة استيرادية (للمرة الثالثة)</p>
<p>No. : Date: / /2024</p>	<p align="right">العدد: ٩١٢٣/٥/١٧ التاريخ: ٢٠٢٤/١٠/١</p>
<p>To / Gentlemen Sub. / [Tender No.12/T/U/2024Advertised for the third time] (UR State Company / One of the companies of the Ministry of Industry and Minerals) is pleased to Invite the qualified and experienced bidders to submit their bids; Supply and installation and operation the cooling unit for the oxidation and coloring plant of Turkish or Emirati origin according to our technical specifications in the sixth part. Estimated Cost (25600000ID) DAP reached to the company's stores + (9000000) the cost of implementation of dispatch. Exclude the bid, which is more than the estimated cost. The amount of bid bond for the tender to be submitted with the bid is (1%) of the total estimated cost with the amount (2650000) ID adoption of the bulletin. - period of implementation(180 days) from the sign contract Payment of financial dues shall be in ID by approval check. 1. The qualified for contracting companies bidders who want to obtain additional information shall contact with (UR State Company by email : ur.comp@industry.gov.iq ur1.comp@industry.gov.iq (During the official working days from Sunday to Thursday from 8:00 to 2 pm); 2. The price of selling the tender documents is <u>500,000</u> dinars (only five hundred thousand dinars and no other) cannot be refunded only in case of cancellation of the tender by our company where the return of the amount of documents only without compensation to the bidders, Whoever wins the tender shall bear the fees for publishing the advertisement. 3. Tender documents after submitting a written request to UR State company interested bidders can purchase at its headquarters in Nasriya or the Baghdad office which returns to our company in Al Karrada area - Al Bujamaa - ID No. 139 - Abu Nawas Street - adjacent to Diana Hotel Tourism (Mobile No. 07901298181) To obtain the tender papers after payment of the sale value of the documents described in</p>	<p align="right">الى: السادة م / المناقصة المرقمة ١٢ / ٥ / ٢٠٢٤ اعلان للمرة الثالثة يسر (شركة اور العامة احدى شركات وزارة الصناعة والمعادن) بدعوة مقدمي العطاءات المؤهلين وذوي الخبرة لتقديم عطاءاتهم: لتجهيز وتثبيت وتشغيل وحدة التبريد لمصنع الاكسدة والتلوين من منشأ تركي او اسراي و حسب المواصفات المرفقة. في القسم السادس من الوثائق العطاء القياسية. مبلغ الكلفة التخمينية : (٢٥٦٠٠٠٠٠٠٠ دينار) DAP واصل مخزن الشركة + (٩٠٠٠٠٠٠٠ دينار كلفة تنفيذ فقرة الابلاد). استبعاد العطاء الذي يزيد باي نسبة على الكلفة التخمينية مقدار مبلغ التامينات الاولية للمنافسة المطلوب تقديمها مع العطاء (١%) من مبلغ الكلفة التخمينية الكلية بمبلغ (٢٦٥٠٠٠٠٠٠ دينار عراقي) - فترة التنفيذ: (١٨٠ يوم) من تاريخ توقيع العقد - طريقة الدفع يكون دفع المستحقات المالية نقدا بالدينار العراقي بموجب صك مصدق. مع ملاحظة ما يأتي: ١- على مقدمي العطاء من شركات المقاولات المؤهلين والراغبين في الحصول على معلومات اضافية الاتصال بـ (شركة اور العامة) (عبر البريد الالكتروني): ur.comp@industry.gov.iq ur1.comp@industry.gov.iq خلال ايام اللوام الرسمي من الاحد الى الخميس من الساعة الثامنة وحتى الساعة الثانية بعد الظهر. ٢- سعر بيع مستندات المناقصة <u>٥٠٠٠٠٠</u> دينار (خمسماية ألف دينار لا غيرها) غير قابلة للرد الا في حالة الغاء المناقصة من قبل شركتنا حيث تعاد ثمن الوثائق فقط دون تعويض لمقدمي العطاء ويتحمل من ترسو عليه المناقصة اجور نشر الاعلان. ٣- بإمكان مقدمي العطاء المهتمين شراء وثائق العطاء بعد تقديم طلب تحريدي الى شركة اور العامة في مقرها الرئيسي الكائن في مدينة الناصرية او مكتب بغداد العائد الى شركتنا في منطقة الكرادة - البوجمة - رقم الدار ١٣٩ - شارع ابو نواس - مجاور فندق دينا السياحي (رقم الموبايل ٠٧٩٠١٢٩٩١٨١) للحصول على اوراق المناقصة بعد دفع قيمة البيع للوثائق الموضح في الفقرة (٤) اعلاه. ٤- على مقدم العطاء ان يستخدم نموذج صيغة العطاء الموجود في القسم الرابع (نماذج العطاء) ويجب ان يتم تعبئة النموذج بالكامل بالمعلومات المطلوبة دون تغيير في شكله ولن تكفل اي بدائل.</p>